

ISSN 1678-0531 - Impresso
ISSN 2177-7160 - Online

LIAMES



LÍNGUAS INDÍGENAS AMERICANAS

Revista LIAMES

UNICAMP/IEL-Setor de Publicações
Caixa Postal 6045
13084-971 - Campinas - SP - BRASIL
Fone/Fax.: (19) 3521 1528
e-mail: spublic@iel.unicamp.br
<http://www.unicamp.br/iel/>

Línguas Indígenas Americanas. Universidade Estadual de Campinas.
Instituto de Estudos da Linguagem. – Campinas, SP, n.1 (2001–).

Publicação Anual
ISSN 1678-0531

1. Línguas Indígenas – Periódicos. I. Universidade Estadual de Campinas.
Instituto de Estudos da Linguagem

CDD 498.05

Indexada em / Indexed in:

CSA/Sociological Abstracts (USA), MLA-International Bibliography (USA),
CCL-Current Contents Linguistik, Bibliographie Linguistique/Linguistic Bibliography,
Linguistics and Language Behavior Abstracts, Latindex.

PEDE-SE PERMUTA / Exchange requested / Se solicita canje /
Wir bitten um Austausch / On demande l'échange / Si chiede lo scambio



UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS

Reitor: Carlos Henrique de Brito Cruz

Vice-Reitor: José Tadeu Jorge

INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM

Diretora: Charlotte Marie Chambelland Galves

Diretora Associada: Márcia Azevedo de Abreu

SETOR DE PUBLICAÇÕES

Coordenadora: Maria Eugenia Boaventura

EQUIPE EDITORIAL

J.A. Duck - E.A. Santos - L.A. Santos

PROJETO GRÁFICO e ARTE-FINAL de CAPA

(SP-IEL)

CAPA: PROJETO e ILUSTRAÇÃO

Célia Harumi

SUMÁRIO

Apresentação	5
MACRO-JÊ: FAMÍLIA JÊ	
Ana Suelly A.C. Cabral & Lucivaldo S. da Costa Xikrín e Línguas Tupí-Guaraní: marcas relacionais	7
Ana Suelly A.C. Cabral, Aryon Dall'Igna Rodrigues & Lucivaldo S. da Costa Notas sobre ergatividade em Xikrín	21
Vanessa Lea Aguçando o entendimento dos termos triádicos Mëbengôkre via aborígenes australianos: dialogando com Merlan e outros	29
Luciana Dourado O avanço de oblíquos em Panará	43
Francisco Edviges Albuquerque A estrutura do verbo em Apinayé	51
Juracilda Veiga Os Kaingáng e Xoklém no panorama dos Povos Jê	59
Wilmar da Rocha D'Angelis Concordância verbal de número em Kaingáng: algumas pistas	71
Wilmar da Rocha D'Angelis & Daniela S.B. Fernandes O vocabulário Kaingang de Ambrosetti (1894) e as relações da Aldeia de Inhacorá (RS) com Misiones (Argentina)	83

MACRO-JÊ: OUTRAS FAMÍLIAS E LÍNGUAS

Eduardo Rivail Ribeiro Prefixos relacionais em Jê e Karajá: um estudo histórico-comparativo	91
Mônica Veloso Borges Diferenças entre as falas feminina e masculina no Karajá e em outras línguas brasileiras: aspectos tipológicos	103
Aryon Dall'Igna Rodrigues Sobre a possível origem da diferença fonética entre a fala masculina e a feminina em Karajá	115
Maria do Socorro Pimentel da Silva Fenômenos do bilingüismo na sociedade Karajá e no processo escolar	121
Lucy Seki Aspectos da morfossintaxe Krenak: orações independentes	129
Januacele Francisca da Costa A morfologia do verbo em Yaathe	147
Adair P. Palácio Alguns aspectos da língua Guató	161
Adriana Maria Soares Viana Tempo, aspecto e modo em Boróro	169
Publicações recentes recebidas através de permutas	180

APRESENTAÇÃO

Este número da revista **LIAMES** está dedicado à publicação de trabalhos apresentados no 2º Macro-Jê (Encontro de Pesquisadores de Línguas Jê e Macro-Jê), realizado no IEL-UNICAMP em maio de 2002. A primeira parte reúne oito trabalhos que tratam de línguas (e culturas) de povos da família lingüística Jê, enquanto a segunda parte traz oito trabalhos em línguas Macro-Jê pertencentes a outras famílias.

Os Editores agradecem o inestimável apoio financeiro do FAEPEX – Fundo de Apoio ao Ensino, Pesquisa e Extensão, da Pró-Reitoria de Pesquisa da UNICAMP.

LIAMES - LÍNGUAS INDÍGENAS AMERICANAS é uma revista especializada em línguas ameríndias, editada sob os auspícios do Departamento de Lingüística, no Instituto de Estudos da Linguagem, da Universidade Estadual de Campinas - UNICAMP.

Os Editores

O organizador destes **Anais** agradece a compreensão e apoio dos colegas editores da revista.

Esta publicação presta homenagem a uma das autoras presentes na coletânea: **Adriana Maria Soares Viana**, desaparecida precocemente, em dezembro de 2003.

Wilmar da Rocha D'Angelis (Org.)